

## ÍNDICE

LUÍS M. CALVO SALGADO/ITZÍAR LÓPEZ GUIL/ VERA ZISWILER/CRISTINA ALBIZU YEREGUI Preliminar.....	7
MAYA SCHÄRER-NUSSBERGER Figuras del destierro: Luis Cernuda.....	11
ITZÍAR LÓPEZ GUIL Metaliteratura y migración en el relato español contemporáneo: «Rosita» de Manuel Hidalgo y «Terciopelo robado» de Elena Pita .....	27
VERA ZISWILER/CRISTINA ALBIZU YEREGUI La voz del otro. Análisis de «Ezekiel Masisi Dembele» de Bernardo Atxaga .....	55
GEORG BOSSONG Suiza: identidades lingüísticas complejas en un país plurilingüe.....	69
STEPHAN SCHMID La situación sociolingüística de los inmigrantes españoles en la Suiza alemana .....	81
MARÍA JOSÉ FERNÁNDEZ VICENTE El Estado franquista y la asistencia al emigrante español en Francia (1960-1975) .....	107

CARLOS SANZ DÍAZ

Un atajo al país del milagro económico. La emigración  
irregular de españoles a la República Federal de Alemania  
bajo el franquismo ..... 127

GLORIA SANZ LAFUENTE

Género y emigración. Hombres y mujeres ante el mercado  
de trabajo de la emigración española a Alemania (1960-1975) ..... 157

LUÍS M. CALVO SALGADO

La fotografía en la prensa de los emigrantes  
españoles en Suiza: la revista *Búho* (1973-1976) ..... 187

MARIANNE HELFER

El retorno a su país de origen de trabajadores  
migrantes gallegos en Suiza: una perspectiva etno-biográfica .....215

AXEL KREIENBRINK

De aspecto desatendido a asunto primordial. La lucha  
por el tratamiento adecuado de la inmigración en España ..... 229